

Sara: Okay, so there is like a similarity between the two countries?

サラ：なるほど、では、2つの国の共通点がありますか？

Mark: There is a similarity, both being capitals.

マーク：あります。両方とも首都ですね。

TRACK 35 **Sara:** All right. Okay. When communicating with the native speaker, are there anything important other than language skills?

Q9

サラ：わかりました。ネイティブスピーカーとコミュニケーションをとる場合、言葉の能力以外に重要なものはあるでしょうか？

Mark: Yes. I think it's important to **pick up on** body language also to get a feeling of the person. Also, intonation is very important.

マーク：ええ、相手の感情を理解するには、ボディランゲージを理解することが重要だと思いますね。それにイントネーションもとても重要です。

Sara: Right.

サラ：そうですね。

Mark: Yeah.

マーク：ええ。

Sara: What kind of a body language do you think is important?

サラ：どんなボディランゲージが重要だと思いますか？

Mark: Um... you can **tell** whether someone is relaxed if they are very open. If their body is very open, it usually means they are very relaxed and quite open sort. However, if their body seems very closed, then usually it means that maybe they are a little shy, or they are not willing to talk to you.

マーク：うーん...その人がリラックスしているかわかりますね、身体が開いていれば、身体が開いていればたいていとてもリラックスして、オープンなタイプということです。でも身体が閉じていたら、それはたいてい、ちょっと恥ずかしがり屋であるとか、人と話をしたくないという意味でしょうね。

pick up on ~を理解する tell 分かる

TRACK 36 **Sara:** Okay. Finally, are there any advice for listeners about how to improve their English?

Q10

サラ：わかりました。最後に、リスナーに、英語の上達法のアドバイスはありますか？

Mark: Yes. I mean practice is very important privately, but it's also good to practice in groups for listening and speaking. Many people who practice English **concentrate** on speaking, though listening is just as important for communication.

マーク：ええ、自分一人で練習をすることもとても重要ですが、リスニングやスピーキングのためにはグループでの練習も効果があります。英語を学ぶ人たちの多くがスピーキングばかりやりますが、コミュニケーションにはリスニングも重要なんです。

Sara: Okay, thank you very much.

サラ：なるほど。どうもありがとうございます。

Mark: Thank you.

マーク：ありがとう。

Sara: Okay, this is it for this month's "10Q for you!" We'll bring you fun interview again next month. This is Sara and good bye for now!

サラ：では、ここで今月の"10Q for you!"はおしまいです。来月もまた楽しいインタビューをお送りします。サラでした。それまでさようなら！

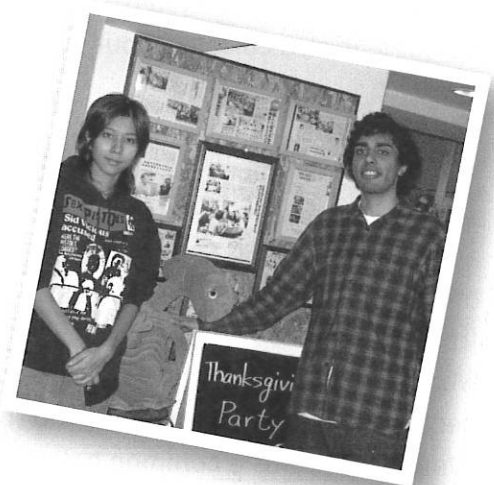
Jetinder Mark Khosah

(ジェットインダー・マーク・コーサー)
イギリス出身の25歳。趣味は音楽・映画鑑賞、サッカー、スケートボード。英会話喫茶ノートンプレスのレギュラースタッフ。木・日曜日担当。

ノートンプレイスは、東京・池尻大橋にある英会話喫茶。いつでも外国人スタッフがいるから、好きなきにあなたの英語が試せます。フレンドリーな雰囲気の中、楽しみながら英会話が身につきます。隔週土曜日には趣向を凝らしたパーティも開催。ぜひドアを開けてください！
<http://www.nortonplace.jp/>

Sara Mikata (サラ・ミカタ)

1987年東京生まれ。小学校から渋谷のプリテッシュスクールに通い、10歳でピアノの勉強をするため渡米。04年帰国。現在は早稲田大学国際教養学部在学中。



concentrate 努力を集中する、全力を注ぐ